Porównanie tłumaczeń Liczb 12:14

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | JAHWE zaś powiedział do Mojżesza: Gdyby jej ojciec obraźliwie plunął\* jej w twarz, to czy nie byłaby zhańbiona przez siedem dni? Niech przez siedem dni będzie zamknięta na zewnątrz obozu, a potem niech (ją) sprowadzą.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) obraźliwie plunął, יָרֹק יָרַק , forma intensywna, lub: plunął prosto w jej twarz. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>30 14:1-9</x>; <x>40 5:2-3</x> [↑](#footnote-ref-3)